



联合国工业发展组织

Distr.: General
21 May 2009
Chinese
Original: English

工业发展理事会
第三十六届会议
2009年6月23日至26日，维也纳
临时议程项目8
同联合国开发计划署的合作协定

同联合国开发计划署的合作协定

总干事的解释性说明

就这一问题推迟到大会第十三届会议讨论提供解释性说明。

1. IDB.32/Dec.6 号决定(d)项请总干事向各成员国提交有关该协定的完整的独立评价报告，供其审议。秘书处目前正在与联合国开发计划署（开发计划署）联合进行这一评价。因此总干事建议将该项目推迟到大会第十三届会议，即有可能提供评价结果时，再作审议。附件载有大意如此的信函。总干事的上述建议得到了理事会主席团全体成员的赞同。

需请理事会采取的行动

2. 理事会似宜注意到本文件所载的信息。

为节约起见，本文件仅作少量印发。敬请各位代表自带所发文件与会。



附件

致：Horacio Bazoberry Otero 先生阁下
特命全权大使
工业发展理事会主席
玻利维亚共和国常驻工发组织代表
Waaggasse 10/4
1040 Vienna

阁下：

我荣幸地为您的有力领导以及主席团成员在工业发展理事会第三十四和三十五届会议期间自始至终对本组织的支持，向您表示诚挚的谢意。

我向您致函的事由是秘书处目前正在为工业发展理事会定于 2009 年 6 月 23 日至 26 日举行的第三十六届会议而编写的议程和文件，特别是临时议程项目 8，其内容是同联合国开发计划署（开发计划署）的合作协定。

理事会在 2008 年 12 月举行的上届会议上通过了临时议程，其后情况发生了重大的变化，不仅改变了全球状况，也改变了许多国家的优先发展事项和相关的支助要求。此外，该合作协定签订于 2004 年 9 月，当初编写协定时的情况目前已经发生了很大变化。在理事会上届会议上，已有与会者指出，必须按照工发组织积极参与联合国全系统一致性以及在国家一级一体行动履行使命这一进程的情况来看待该合作协定。另外，开发计划署高级管理层正在进行变动。联合国秘书长已提名新西兰前总理 Helen Clark 女士担任开发计划署新一任署长，有待联合国大会确认。

鉴于这一背景，我认为，有必要从根本上重新考虑和反思工发组织与开发计划署今后的合作。另外谨向您告知，目前正在按照 IDB.32/Dec.6 号决定(d)(v)项的规定，对同开发计划署的合作协定进行完整评价。这一评价会将上述发展情况考虑在内，而且将是一项具有挑战性的任务。评价结果今年下半年才能出来——可及时提交大会第十三届会议——因此我认为过早提交初步结果并不可取。所以，我谨向您——理事会主席——建议，在理事会 6 月的届会上不讨论关于合作协定的项目，预计将在 2009 年 12 月的大会届会上列入并讨论该议程项目。

与此同时，我谨向成员国保证，本组织如未事先与成员国进行磋商，不会开展任何活动进一步实施并（或）续延该合作协定。

您若能与主席团其他成员 K. Sinegiorgis 女士阁下（埃塞俄比亚）、A. Raiss Shaghghi 先生（伊朗伊斯兰共和国）、G. Kemmerling 先生（德国）和 N. Vladulescu 女士（罗马尼亚）讨论这一事项并征求他们的意见，我将非常感激。您若有任何问题，我和我的同事自当随时回答。

我期待今后与您继续合作并发展良好的合作伙伴关系。

顺致最崇高的敬意。

[签名]

坎德·K·云盖拉

2009年3月31日

联合国工业发展组织

维也纳国际中心

P.O.Box 300, A-1400 Vienna, Austria

电话: (+43 1)26026-0

传真: (+43 1) 269 26 69

www.unido.org

unido@unido.org

总干事
